

Seminarium 16.12.2000 r. - Świnoujście : Perspektywy Rozwoju Usług Turystycznych i Hotelarskich Na Wyspie Uznam – Źródłem Bogactwa i Pracy.

Seminarium zorganizowane z udziałem Towarzystwa Integracji Europejskiej w Świnoujściu.

W opublikowanych materiałach, oprócz wyżej wymienionych były nadto wystąpienia: T.* Słaby: Moi kochani Niemcy* J. Bohdziewicz: Niepodległość (wierszem pisane); *J. Dubiel: 11 listopada – Święto Niepodległości; *J. Bohdziewicz: Kult zmarłych; *Ks. dr Z. Jaworski: Kościół wobec integracji z Unią Europejską; i Unia Europejska wobec Kościołów; *J. Muzykiewicz : O Unii Europejskiej, bezpiecznej żywności i weterynarii; *J. Miecznik: Sprawni dla niepełnosprawnych; *B. Janowicz: Europejskie Forum młodzieży; Nadto opracowania TIE : *Pomnik pamięci i integracji narodów; Analiza ankiety – Przejście drogowe Świnoujście – Ahlbeck.



TOWARZYSTWO INTEGRACJI EUROPEJSKIEJ
THE ASSOCIATION FOR EUROPEAN INTEGRATION
DIE GESELLSCHAFT FÜR EUROPÄISCHE INTEGRATION

★ ★ ★ ★ ★

Nr 7 **INTEGRACJA** 1.11.2000

— Świnoujście —

**Seminarium – Seminar
(16.12.2000 r. - Świnoujście)**

**“PERSPEKTYWY ROZWOJU USŁUG TURYSTYCZNYCH
I HOTELARSKICH NA WYSPIE UZNAM
– ŹRÓDŁO BOGACTWA I PRACY”**

**“PERSPEKTIVEN DES HOTELS UND TOURISMUSGEWERBES
AUF DER INSEL USEDOM – QUELLE DES WIRTSCHAFTLICHEN
AUFSCHWUNGS UND ARBEIT”**

Organizatorzy:

- Tadeusz Słaby - Towarzystwo Integracji Europejskiej w Świnoujściu
Die Gesellschaft Für Europäische Integration Swinemünde
- Karl Lukomski - Niemiecka Izba Hotelarska – Gastronomiczna w Heringsdorfie
DEHOGA Heringsdorf (Deutsche Hotel und Gaststättenverband)
- Dietmar Gutsche – Kur – Zweckverband 3 Kaiserbäder
- Piotr Gejer – Hotel "ATOL"
- Józef Bialecki - Świnoujskie Towarzystwo Turystyczno Uzdrawiskowe
Swinemünder Touristik – und Kurverband
- Wioleta Samitowska – Zachodniopomorska Agencja Rozwoju Regionalnego S.A.
Westpommersche Agentur der Regionalen Entwicklung A.G.
- Gerhard Gühler – SKAL – Club Usedom Hotel Zur Post

3

Uczestnicy - Teilnehmer:

- Przedstawiciele hoteli, biur turystycznych, firm prowadzących działalność hotelarską i turystyczną oraz biura podróży,
Vertreter von Hotels, Reisebüros und Touristischen Dienstleistungen,
- Przedstawiciele samorządów miast i miejscowości wyspy Uznam,
Vertreter von kommunalen Verwaltungen und Ortschaften Insel Usedom,
- Przedstawiciele Europejskiego Centrum Informacji Turystycznej w Berlinie,
Vertreter des Europäischen Zentrums für Touristinformation Berlin,
- Europejskie Centrum Informacji Berlin (zaproszeni),
Europäisches Informationszentrum Berlin,
- Polska Izba Turystyki w Warszawie (zaproszeni),
Polnische Touristikammer,
- Pomerania Anklam,
Kommunalgemeinschaft Europaregion Pomerania e.V. Anklam,
- Zachodniopomorska Rada Turystyki Urzędu Marszałkowskiego (zaproszeni),
Westpommerscher Fremdenverkehrsrat des Marschallamtes,
- Zachodniopomorska Agencja Rozwoju Turystyki
Westpommersche Agentur Entwicklung der Touristik
- Studenci Uniwersytetu Szczecińskiego – Punkt Wykładowy w Świnoujściu
oraz Uniwersytetu Trzeciego Wieku,
Studenten der Stettiner Universität und Seniorenuniversität,
- Media wyspy Uznam oraz media ośrodków regionalnych.
Medien der Insel Usedom.

Referaty wprowadzające - Reden der Vertreter:

1. Usługi turystyczne i hotelarskie źródłem bogactwa i pracy
(dr Beata Meyer, Uniwersytet Szczeciński),
Hotel - und Tourismusgewerbe - Quelle des wirtschaftlichen Aufschwungs und Arbeit
(Dr. Beata Meyer, Stettiner Universität),
2. Strategia rozwoju turystyki i hotelarstwa niemieckiej części wyspy Uznam (Dietmar Gutsche, dyr. Uzdrawisk Ahlbeck, Heringsdorf, Bansin),
Strategien der Hotels - und touristische Entwicklung des deutschen Teils der Insel Usedom (Dietmar Gutsche, Kurdirektor Ahlbeck, Heringsdorf, Bansin)
3. Strategia rozwoju turystyki i hotelarstwa miasta Świnoujścia
(mgr Jarosław Specjalski, Zarząd Miasta Świnoujścia),
Strategien der Hotels - und touristische Entwicklung der Stadt Swinemünde
(mgr Jarosław Specjalski, Stadtverwaltung Swinemünde),
4. Prawne i organizacyjne formy działalności hotelarskiej i turystycznej w Polsce w perspektywie integracji z Unią Europejską (dr Tadeusz Słaby, Towarzystwo Integracji Europejskiej w Świnoujściu),
Rechts - und Organisationsformen des Hotels - und Tourismusgewerbes in Polen im Zusammenhang mit der Integration in die EU (Dr. Tadeusz Słaby, Die Gesellschaft Für Europäische Integration Swinemünde),

4